Bluetooth

SMH5-FM

Conjuto de auricular e intercomunicador estéreo Bluetooth® para motocilistas

SENA

www.senabluetooth.com

Guía del usuario

ÍNDICE DE CONTENID

1. INTRODUCCIÓN 3
2. CONTENIDOS DEL ENVASE 4
3. INSTALACIÓN DEL SMH5-FM EN SU CASCO 5
4. ENCENDIDO, APAGADO Y CARGA 8
   4.1 Encendido 8
   4.2 Apagado 8
   4.3 Carga 9
   4.4 Aviso de batería baja 9
5. CONTROL DE NIVEL DE BATERÍA 9
   5.1 Indicador LED 9
   5.2 Indicador de voz 9
6. EMPAREJAMIENTO DEL SMH5-FM CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH 10
   6.1 Emparejamiento con teléfono móvil 10
   6.2 Emparejamiento con reproductores MP3 Bluetooth 11
   6.3 Emparejamiento con navegadores GPS Bluetooth 11
7. EMPAREJAMIENTO CON PERFIL SELECTIVO: ESTÉREO A2DP O MANOS LIBRES 13
   7.1 Solo música en estéreo A2DP 13
   7.2 HFP solo para llamadas telefónicas 14
8. EMPAREJAMIENTO CON OTROS AURICULARES SMH5-FM PARA MANTENER UNA CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR 14
9. EMPAREJAMIENTO CON OTROS MODELOS DE AURICULARES SENA PARA MANTENER UNA CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR 16
10. USO DEL SMH5-FM 16
   10.1 Ajuste de volumen 16
   10.2 Realizar y responder llamadas a través del teléfono móvil 16
   10.3 Habilitar/deshabilitar la función de respuesta a llamadas activada por voz, VOX telefónico (valor predefinido de fábrica: Habilitado) 17
   10.4 Conversación a través del intercomunicador 18
   10.5 Intercomunicador versus Llamada con teléfono móvil 19
   10.6 Fallo del intercomunicador 19
   10.7 Reconexión del intercomunicador 19
   10.8 Radio FM 20
   10.9 Música en estéreo 22
   10.10 Prioridad de funciones 23
   10.11 Habilitar/deshabilitar mensajes de voz: (valor predefinido de fábrica: habilitado) 23
   10.12 Restablecer los valores predefinidos de fábrica 23
   10.13 Reinicialización tras un fallo 24
11. ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE 24
12. GUÍA RÁPIDA DE FUNCIONAMIENTO 25
INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA 26
MANTENIMIENTO Y CUIDADOS 26
ELIMINACIÓN 27
CERTIFICACIÓN Y APROBACIÓN DE SEGURIDAD 28
   • Declaración de conformidad con la FCC 28
   • Declaración sobre la exposición a radiofrecuencias según la FCC 28
   • Precauciones según la FCC 28
   • Declaración de conformidad CE 29
   • Licencia Bluetooth 29
CLÁUSULA DE EXENCIÓN Y DESCARGO DE RESPONSABILIDAD 29
   • Garantía limitada de dos años 31
   • Limitación de Responsabilidad 32
   • Devolución con reembolso íntegro 32
ADVERTENCIA 33

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger el conjunto de auricular e intercomunicador estéreo Bluetooth para motociclistas SMH5-FM de Sena. Con el SMH5-FM podrá usar la función manos libres de su teléfono móvil Bluetooth, escuchar música o las instrucciones de su navegador GPS a través de Bluetooth de forma inalámbrica en estéreo y mantener conversaciones bidireccionales a través del intercomunicador con su pasajero o con otros motociclistas.

El modelo SMH5-FM cumple la especificación de Bluetooth 3.0 en relación con los siguientes perfiles: Perfil del auricular, perfil del sistema manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP) y perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP). Póngase en contacto con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este auricular.

Lea detenidamente esta guía antes de utilizar el auricular. Asimismo, visite el sitio web **www.senabluetooth.com/support** para obtener la última versión de la guía del usuario e información adicional relativa a los productos Bluetooth de Sena.

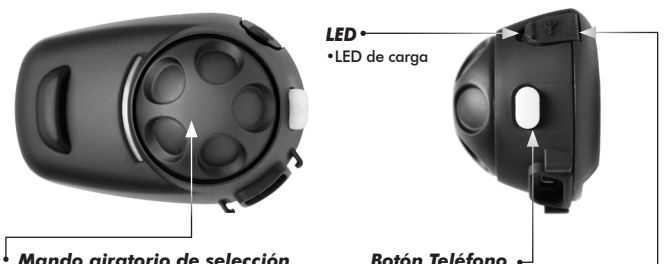
El modelo SMH5-FM incluye:
- Manos libres Bluetooth para teléfonos móviles con Bluetooth
- Auricular estéreo Bluetooth para dispositivos de sonido con Bluetooth, como reproductores MP3
- Auricular Bluetooth o auricular estéreo para navegadores GPS con Bluetooth
- Intercomunicador Bluetooth con un alcance de hasta 700 metros (760 yardas)*
- Radio FM incorporada con escaneo de estaciones y función de guardado
- Intercomunicador Bluetooth con emparejamiento múltiple para emparejar con otros 3 auriculares
- El firmware se puede actualizar

Especificaciones principales:
- Bluetooth 3.0
- Perfiles de soporte: Perfil del auricular, perfil del sistema manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP) y perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP)

*en espacios abiertos

2. CONTENIDOS DEL ENVASE

• ***Unidad principal del auricular***



• ***Unidad de sujeción***

• ***Auriculares del casco***

• ***Micrófono***

- Kit básico

• ***Micrófono con brazo acoplable***

• ***Almohadilla con velcro para micrófono con brazo***

• ***Funda de micrófono con brazo acoplable***

• ***Espuma de protección para el micrófono***

- Kit de casco integral

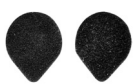
- ***Micrófono con cable***

- ***Almohadilla con velcro para Micrófono con cable***

- ***Cable de alimentación USB***

- ***Placa de montaje con superficie adhesiva***

- ***Almohadillas con velcro para auriculares***



- ***Almohadillas para auriculares***

- ***llave Allen***

3. INSTALACIÓN DEL SMH5-FM EN SU CASCO

1. Introduzca la placa posterior de la unidad de sujeción entre el acolchado interno y la carcasa externa del casco.

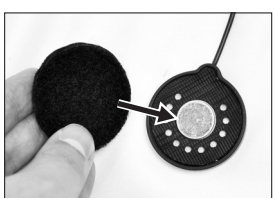
2. Acople la unidad principal del auricular a la unidad de sujeción. Inserte la unidad principal en la unidad de sujeción hasta que escuche un sonido que indica un acople correcto.

3. Si por cualquier motivo tiene algún problema para montar la unidad de sujeción al casco, puede utilizar la placa con superficie adhesiva para fijar dicha unidad a la superficie externa del casco.
   - Busque una superficie adecuada en el casco para fijar la unidad, limpie dicha superficie con un paño húmedo y deje que seque completamente.

   - Despegue la cubierta protectora de la zona adhesiva de la placa y acople la unidad a la superficie del casco que haya seleccionado.

Nota:
Sena recomienda que la unidad de sujeción se encuentre por encima de la placa de montaje con superficie adhesiva. Aunque se incluya la placa de montaje con superficie adhesiva para su comodidad, Sena no asume ninguna responsabilidad por su uso. Los usuarios utilizarán la placa adhesiva bajo su propio riesgo y responsabilidad.

4. Coloque los auriculares del casco junto con las almohadillas con velcro, centradas en su oído, en los bolsillos para las orejas del casco. Si el casco tiene bolsillos profundos, puede usar las almohadillas para auriculares para colocar los auriculares más cerca de sus oídos.



5. Acople el micrófono con brazo incluido en el “Kit básico” entre el acolchado interno y la carcasa externa. El micrófono con brazo debe montarse en la superficie interna de la carcasa externa de forma que quede direccionado hacia su boca. Asegúrese de que el micrófono quede situado cerca de su boca cuando se ponga el casco. Puede usar la almohadilla de velcro y la funda incluidos para el micrófono con brazo para garantizar una correcta colocación.

Para el micrófono con cable que se incluye en el “Kit de casco integral”, acople la almohadilla de velcro incluida para el micrófono con cable a la parte interior de la protección de la barbilla del casco integral. Coloque el micrófono con cable en la almohadilla de velcro y acóplelo al conector del cable del altavoz.

6. Cuando use el micrófono con brazo incluido en el “Kit básico”, asegúrese que la aleta del micrófono mire hacia fuera; lejos de sus labios. Puede reconocerla fácilmente tocando la aleta con sus dedos.

7. Para quitar la unidad principal del auricular de la unidad de sujeción, asegúrese primero de retirar el conector del cable de los auriculares de la unidad principal. Luego, quite la unidad principal de la unidad de sujeción.

Nota:
Inserte el conector del cable del altavoz en la unidad principal y presione la cubierta del conector para trabar el conector en su lugar.

4. ENCENDIDO, APAGADO Y CARGA

Para encender y apagar el auricular no es necesario mantener pulsado ningún botón durante varios segundos. Sólo debe pulsar brevemente el mando giratorio de selección y el botón Teléfono al mismo tiempo para apagar o encender el auricular de forma rápida y cómoda.

4.1 Encendido

Pulse el mando giratorio de selección y el botón Teléfono al mismo tiempo durante aproximadamente 1 segundo para encender la unidad. Se iluminará el LED azul y escuchará pitidos de tono ascendente.

4.2 Apagado

Sólo debe pulsar brevemente el mando giratorio de selección y el botón Teléfono al mismo tiempo; no necesita mantenerlos presionados por unos segundos. El LED rojo se iluminará momentáneamente mientras la unidad se apaga completamente, y escuchará pitidos de tono descendente.

4.3 Carga

• Para cargar el SMH5-FM, conecte el cable de alimentación USB

incluido en el envase en el puerto USB de su computadora o a cualquier cargador USB de pared. El cargador USB de pared no está incluido, pero puede usar cualquier cargador disponible.*
- El cable de alimentación USB también se usa para la actualización del firmware del SMH5-FM.
- Puede usar cualquier cable Micro USB estándar, tal como los que adoptaron la mayoría de los fabricantes los smartphones y de auriculares USB.
- El LED rojo se enciende durante la carga, y se vuelve azul cuando el auricular está completamente cargado. El proceso de carga requiere aproximadamente 2 horas y media.
- Puede usar el SMH5-FM mientras se carga. Es particularmente útil cuando usa un cargador para el encendedor en un viaje largo.
- El cargador para encendedor para el SMH5-FM se consigue aparte como un accesorio opcional, pero puede usar cualquier cargador micro USB para auto disponible.

4.4 Aviso de batería baja

Cuando el nivel de batería es bajo, el LED azul intermitente del modo de espera se vuelve rojo, y escuchará tres pitidos de tono medio y una voz que avisará que el nivel de carga de la batería es bajo.

*pángase en contacto con Sena para obtener infomación sobre las agencias locales aprobadas que Sena acepta.

5. CONTROL DE NIVEL DE BATERÍA

Puede comprobar el nivel de batería de dos formas diferentes cuando el auricular está encendido.

5.1 Indicador LED

Cuando se enciende el auricular, el LED rojo parpadea rápidamente, indicando el nivel de carga de la batería.

4 veces = Alta, 70 a 100%
3 veces = Medio, 30 a 70%
2 veces = Baja, 0 a 30%

5.2 Indicador de mensajes de voz

Al encender el auricular, siga presionando el mando giratorio de selección y el botón Teléfono simultáneamente durante 3 segundos aproximadamente hasta que escuche un pitido agudo triple. Luego, escuchará mensajes de voz que indican el nivel de batería.

6. EMPAREJAMIENTO DEL SMH5-FM CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Antes de usar por primera vez el auricular Bluetooth SMH5-FM con cualquier dispositivo Bluetooth, debe realizar la operación de emparejamiento. El auricular puede emparejarse con teléfonos móviles con Bluetooth, dispositivos estéreo Bluetooth, como MP3, o navegadores GPS Bluetooth específicos para motocicletas y con otros auriculares Bluetooth Sena. Sólo es necesario realizar esta operación de emparejamiento una vez por cada dispositivo Bluetooth. El auricular permanecerá emparejado con estos dispositivos y se conectará automáticamente a ellos cuando se encuentren dentro de su alcance. Escuchará un pitido agudo y un mensaje de voz cuando el auricular se conecte al dispositivo emparejado automáticamente: **"Phone connected"** (teléfono conectado) para un teléfono móvil, **"Media connected"** (medio conectado) para un dispositivo Bluetooth estéreo.

6.1 Emparejamiento con teléfono móvil

6.1.1 Emparejamiento con teléfono móvil

1. Encienda el SMH5-FM y pulse el botón Teléfono durante 5 segundos, hasta que el LED parpadee alternando los colores rojo y azul y pueda escuchar múltiples pitidos. Escuchará el comando de voz **"Phone pairing"** (emparejamiento de teléfono).
2. Busque dispositivos Bluetooth con su teléfono móvil. Seleccione Sena SMH5-FM en la lista de dispositivos detectados en el teléfono móvil.
3. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
4. El teléfono móvil confirma el que emparejamiento se ha completado y que el SMH5-FM está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz del SMH5-FM **"Your headset is paired"** (el auricular está emparejado).
5. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el SMH5-FM regresará al modo de espera.

6.1.2 Emparejamiento con teléfono móvil multipunto

Puede usar dos teléfonos móviles simultáneamente que usen el perfil de manos libres.

1. Puede emparejar el primer teléfono móvil con el SMH5-FM siguiendo los simples procedimientos de "6.1 Emparejamiento de teléfono móvil".
2. Para emparejar el segundo teléfono móvil, pulse el mando giratorio de selección durante 5 segundos, hasta que el LED parpadee rápidamente en rojo y se escuchen múltiples pitidos.
3. Al cabo de 2 segundos, presione el botón Teléfono de selección,

el LED se volverá azul intermitente y los pitidos se convertirán en pitidos agudos dobles. Escuchará el comando de voz **"Multipoint pairing"** (emparejamiento multipunto).
4. Busque dispositivos Bluetooth con su teléfono móvil. Seleccione Sena SMH5-FM en la lista de dispositivos detectados en el teléfono móvil.
5. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
6. El teléfono móvil confirma el que emparejamiento se ha completado y que el SMH5-FM está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz del SMH5-FM "Your headset is paired" (el auricular está emparejado).

6.2 Emparejamiento de dispositivo estéreo Bluetooth

1. Si el dispositivo estéreo Bluetooth está integrado con el teléfono móvil, como el caso de smartphones, no necesita emparejar el SMH5-FM con este de forma separada. Cuando el SMH5-FM esté emparejado con un teléfono móvil, también se empareja como dispositivo de música estéreo.
2. Si tiene un dispositivo estéreo Bluetooth independiente siga el procedimiento de emparejamiento de forma separada. El procedimiento a seguir es el mismo que en el caso del **"6.1 Emparejamiento con teléfonos móviles".**

Nota:
1. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un teléfono móvil se interrumpe, pulse el Botón Teléfono para recuperar la conexión Bluetooth inmediatamente.*
2. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un reproductor de medios se interrumpe, pulse el mando giratorio de selección durante 1 segundo para recuperar la conexión Bluetooth y reproducir medios.*

6.3 Emparejamiento con navegadores GPS Bluetooth

Puede escuchar instrucciones de voz de un navegador GPS con Bluetooth. Algunos sistemas de GPS usan el perfil de teléfono móvil (HFP, Hands-free Profile) y otros usan el perfil de música estéreo (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). La mayoría de GPS específicos para motocicletas usan el perfil de teléfono móvil para la instrucciones de voz giro a giro. Puede usar de forma simultánea un teléfono móvil y un GPS que use el perfil de teléfono móvil siguiendo uno de estos procedimientos.

6.3.1 Emparejamiento de GPS multipunto

Si usa un GPS solo para instrucciones de voz giro a giro, y no para la transmisión de música estéreo por Bluetooth, se recomienda usa el emparejamiento multipunto para conexión del GPS. El emparejamiento de Bluetooth multipunto permite al SMH5-FM conectar dos dispositivos HFP al mismo tiempo. teléfono móvil y navegación por GPS. Siga

estos pasos para emparejar el GPS con emparejamiento multipunto.

1. Encienda el auricular y pulse el mando giratorio de selección durante 5 segundos, hasta que el LED parpadee rápidamente en rojo y se escuchen múltiples pitidos.
2. Al cabo de 2 segundos, vuelva a presionar el botón Teléfono de selección, el LED se volverá azul intermitente y los pitidos se convertirán en pitidos agudos dobles. Escuchará el comando de voz **“Multipoint pairing”** (emparejamiento multipunto).
3. Busque dispositivos Bluetooth en la pantalla de navegación del GPS. Seleccione Sena SMH5-FM en la lista de dispositivos detectados en el GPS.
4. Introduzca 0000 para el PIN.
5. El GPS confirma el que emparejamiento se ha completado y que el SMH5-FM está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz del SMH5-FM **“Your headset is paired”** (el auricular está emparejado).
6. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el SMH5-FM regresará al modo de espera.

En el siguiente diagrama se muestra el emparejamiento multipunto de GPS.

Emparejamiento de GPS multipunto

6.3.2 Emparejamiento de GPS como teléfono móvil

Si el GPS no solo se usa para las instrucciones de voz giro por giro y es, además, su fuente de música estéreo Bluetooth preferida, puede emparejar el GPS con el SMH5-FM siguiendo los simples procedimientos de “6.1 Emparejamiento de teléfono móvil”. Cuando haga esto, el SMH5-FM interpreta que el GPS es un teléfono móvil. Pero el SMH5-FM puede emparejar directamente un teléfono móvil adicional.

Emparejamiento de GPS como teléfono móvil

Nota:
Debe usar un GPS para motocicleta que transmita instrucciones de voz giro a giro al auricular mediante Bluetooth. La mayoría de los GPS para automóviles no tienen esta función.

7. EMPAREJAMIENTO CON PERFIL SELECTIVO: ESTÉREO A2DP O MANOS LIBRES

Si tiene un teléfono con música en estéreo MP3, como un Smartphone, es posible que algunas veces necesite usar de manera selectiva el SMH5-FM solo para música en estéreo A2DP o solo como manos libre para el teléfono móvil. Estas instrucciones son para los usuarios avanzados que quieren emparejar el SMH5-FM con sus Smartphones solo con un perfil selectivo: Estéreo A2DP para música o HFP para llamadas telefónicas.

Si no es la primera vez que realiza un acoplamiento con el teléfono móvil, debe limpiar las listas de acoplamiento previas en ambos dispositivos; el teléfono móvil y el SMH5-FM. Para borrar la lista de acoplamiento del SMH5-FM, restablezca los valores de fábrica como se describe en la página 20.Para borrar la lista de acoplamiento en el teléfono móvil, consulte el manual del teléfono móvil. En la mayoría de los Smartphones, borre el Sena SMH5-FM de la lista de dispositivos Bluetooth en el menú de configuración.

7.1 Solo música en estéreo A2DP

1. Encienda el auricular y pulse el botón Teléfono durante 5 segundos, hasta que el LED parpadee alternando los colores rojo y azul y

pueda escuchar múltiples pitidos.
2. Al cabo de 2 segundos, presione otra vez el Mando giratorio, el LED se volverá rojo intermitente y los pitidos se convertirán en un tono medio doble. Escuchará el mensaje de voz **"Media selective pairing"** (emparejamiento de medio selectivo).
3. Busque los dispositivos Bluetooth en su Smartphone. Seleccione Sena SMH5-FM en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos Smartphones no soliciten el PIN.

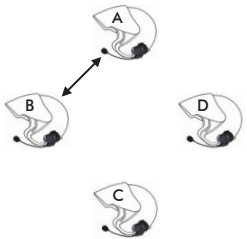
7.2 HFP solo para llamadas telefónicas

1. Encienda el auricular y pulse el botón Teléfono durante 5 segundos, hasta que el LED parpadee alternando los colores rojo y azul y pueda escuchar múltiples pitidos.
2. Al cabo de 2 segundos, vuelva a presionar el botón Teléfono de selección, el LED se volverá azul intermitente y los pitidos se convertirán en un tono medio múltiple. Escuchará el mensaje de voz **"Phone selective pairing"** (Emparejamiento selectivo de teléfono).
3. Busque los dispositivos Bluetooth en su Smartphone. Seleccione Sena SMH5-FM en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos Smartphones no soliciten el PIN.

8. EMPAREJAMIENTO CON OTROS AURICULARES SMH5-FM PARA MANTENER UNA CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR

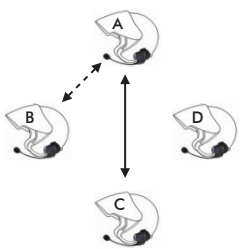
El SMH5-FM puede emparejarse con hasta tres auriculares más para mantener una conversación a través del intercomunicador Bluetooth.

1. Encienda los dos auriculares SMH5-FM (A y B) que desea emparejar.
2. Mantenga presionado el mando giratorio de selección del auricular A y B durante 5 segundos, hasta que el LED rojo comience a parpadear rápidamente en ambas unidades. Escuchará el mensaje de voz **"Intercom pairing"** (emparejamiento de intercomunicador).
3. Pulse el mando giratorio de selección de uno de los dos auriculares (A o B, indiferentemente) y espere hasta que los LED de ambos auriculares se vuelvan de color azul y se establezca automáticamente la conexión del intercomunicador. Los dos auriculares SMH5-FM A y B se emparejan para conversar mediante el intercomunicador. Si el proceso de emparejamiento no se completa en un minuto, el SMH5-FM regresará al modo de espera.

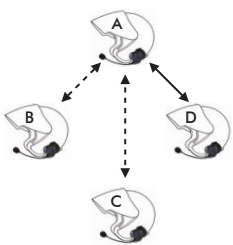


Emparejamiento de A y B

4. Puede realizar otros emparejamientos entre los auriculares A y C, y entre A y D, siguiendo el mismo procedimiento anterior.



Emparejamiento de A y C



Emparejamiento de A y D

5. El cola del emparejamiento del intercomunicador es ***'Último en llegar, primero atendido'*** Si un auricular está emparejado con múltiples auriculares para conversaciones a través del intercomunicador, el último auricular emparejado se establece como ***primer amigo de intercomunicador***. El Amigo de intercomunicador anterior se convierte en el ***segundo amigo de intercomunicador, y tercer amigo de intercomunicador***.

Nota:
Por ejemplo, después del procedimiento de emparejamiento de arriba, el auricular D es el ***primer amigo de*** *intercomunicador del auricular A, el auricular C es el* ***segundo amigo de intercomunicador*** *del auricular A, y el auricular B es el* ***tercer amigo de intercomunicador*** *del auricular A.*

9. EMPAREJAMIENTO CON OTROS MODELOS DE AURICULARES Sena PARA MANTENER UNA CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR

El SMH5-FM se puede emparejar con todos los demás modelos de auriculares Sena, como el SMH10 y el SPH10 para mantener una conversación a través del intercomunicador. Siga el mismo procedimiento indicado arriba para emparejar estos modelos de auricular.

10. USO DEL SMH5-FM

10.1 Ajuste de volumen

Puede ajustar fácilmente el volumen utilizando el mando giratorio de selección. Oirá un pitido cuando el volumen alcance el nivel máximo o mínimo. El nivel de volumen se configura y se guarda de forma independiente para cada fuente de audio, incluso cuando usted apague y vuelva a encender el auricular. Por ejemplo, una vez que ha configurado el volumen de manos libres del teléfono móvil, este volumen no varía aunque aumente el volumen mientras escucha música a través del MP3 Bluetooth. De este modo puede conservar siempre el nivel de volumen óptimo que desee para cada fuente de audio.

10.2 Realizar y responder llamadas a través del teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante, pulse el mando giratorio de selección o el botón Teléfono para responder a la llamada.
2. También puede responder a la llamada entrante diciendo en voz alta cualquier palabra que elija, si la función de respuesta a llamadas activada por voz VOX telefónico se encuentra habilitada. (Consulte la siguiente sección para obtener detalles).

3. Para terminar una llamada, pulse el mando giratorio de selección o el botón Teléfono, o espere a que la otra persona termine la llamada.
4. Para rechazar una llamada, presione el mando giratorio de selección durante 2 segundos mientras el teléfono suena.
5. Para transferir una llamada entre el teléfono móvil y el auricular, presione el botón Teléfono por 2 segundos, hasta que escuche un pitido.
6. Existen varias maneras de realizar una llamada telefónica:
   - Escriba el número utilizando el teclado de su teléfono móvil y realice una llamada. La llamada se transferirá automáticamente al auricular.
   - Para algunos teléfonos móviles antiguos que no transfieren llamadas automáticamente al auricular pulse el botón Teléfono después de introducir los números del teléfono en el teclado numérico del móvil.
   - Pulse el botón Teléfono cuando se encuentre en modo de espera para activar la marcación por voz de su teléfono móvil. Para ello, su teléfono móvil debe disponer de la función de marcación por voz. Consulte el manual de su teléfono móvil para obtener instrucciones adicionales.
   - Para volver a marcar el último número, pulse dos veces el botón Teléfono cuando se encuentre en modo de espera. Escuchará el mensaje de voz **"Last number redial"** (volver a marcar el último número).

Nota:

1. *Si va a usar una conexión de teléfono móvil multipunto y recibe una llamada del segundo teléfono durante la llamada del primer teléfono, puede recibir la llamada del segundo teléfono de todas maneras. En este caso, la llamada del primer teléfono está en modo de espera. Si termina una llamada, le llevará automáticamente a la llamada del primer teléfono.*
2. *Si va a usar una conexión multipunto de teléfono móvil y GPS, es posible que no escuche las instrucciones de voz del GPS durante la llamada telefónica.*

10.3 Habilitar/deshabilitar la función de respuesta a llamadas activada por voz, VOX telefónico (valor predefinido de fábrica: Habilitado)

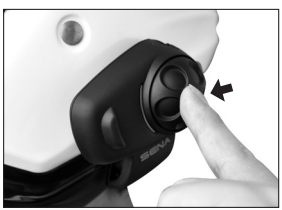
Si esta función se encuentra habilitada, podrá responder a las llamadas entrantes simplemente pronunciando una palabra a un volumen lo suficientemente alto. Por ejemplo, cuando oiga una serie de pitidos producidos por una llamada entrante, podrá responder la llamada diciendo en voz alta **"hola"** o cualquier otra palabra. Esta opción esta habilitada de fábrica, pero puede deshabilitarla. Si está deshabilitado, el único modo de responder a una llamada entrante es pulsar el botón Teléfono.

1. Mantenga pulsado el botón Teléfono durante 8 segundos hasta que el LED rojo parpadee rápidamente. Al hacer esto, una vez transcurridos los 5 primeros segundos tras presionar el botón observará que el auricular comienza la secuencia de emparejamiento con el teléfono móvil, pero deberá mantener el botón pulsado durante otros 3 segundos hasta que el LED rojo parpadee rápidamente. Escuchará un mensaje de voz diciendo **"VOX phone"** (VOX telefónico).
2. Para deshabilitarla, pulse el mando giratorio de selección dentro de los 10 segundos, y a continuación el LED rojo parpadeará durante 2 segundos y usted escuchará un único pitido. Para habilitar VOX, pulse botón Teléfono dentro de los 10 segundos, y a continuación el LED azul parpadeará durante 2 segundos y usted escuchará un doble pitido. Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, nada se modifica y vuelve al modo de espera.

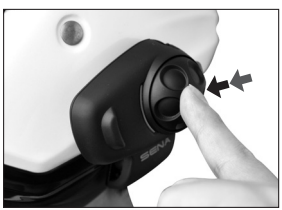
10.4 Conversación a través del intercomunicador

1. Puede iniciar una conversación a través del intercomunicador con cualquiera de sus amigos de intercomunicador pulsando el mando giratorio de selección: si lo pulsa una vez podrá hablar con el **Primer amigo de intercomunicador,** si lo pulsa dos veces con el **Segundo amigo de intercomunicador** y si lo pulsa tres veces con el **Tercer amigo de intercomunicador**.

2. Para finalizar una conversación a través del intercomunicador, pulse una vez el mando giratorio de selección. Podrá finalizar cualquier conexión que mantenga con cualquier amigo de intercomunicador pulsando una sola vez dicho botón. En este caso, una pulsación doble o triple no tendrá ningún efecto.En este caso, una pulsación doble o triple no tendrá ningún efecto.



1º amigo de intercomunicador

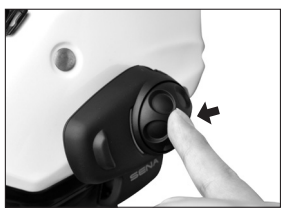


2º amigo de intercomunicador

3º amigo de intercomunicado

10.5 Intercomunicador versus Llamada con teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por intercomunicador, se oirá un tono de llamada. Puede optar por 1) responder la llamada de teléfono y detener la conversación por intercomunicador, o 2) rechazar la llamada y continuar con la conversación a través del intercomunicador.



Finalizar

   a. Para responder una llamada y detener el intercomunicador, pulse el mando giratorio de selección o el botón Teléfono. Cuando termine la llamada, el intercomunicación se reanudará.
   b. Para rechazar una llamada y mantener la intercomunicación, presione el mando giratorio de selección durante 2 segundos hasta escuchar un pitido.

   A diferencia de otros auriculares Bluetooth para motocicleta, esto evita que un usuario pierda una intercomunicación debido a una llamada entrante.

2. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por teléfono móvil, se oirán 4 pitidos agudos, que indican que hay una llamada entrante. Escuchará el mensaje de voz **"Intercom requested"** (solicitud de intercomunicación). En este caso, la llamada de intercomunicador no anula la llamada telefónica porque el intercomunicador tiene menor prioridad que la llamada. Deberá colgar la comunicación por teléfono móvil para realizar o recibir una llamada por intercomunicador.

10.6 Fallo d e l inte r comun icador

Cuando intente iniciar una conversación por intercomunicador con un amigo con intercomunicador que ya tiene una conferencia por intercomunicador con otro amigo de intercomunicador o una llamada por celular, usted oirá un doble pitido de tono bajo que indica que la señal está ocupada. Escuchará el mensaje de voz **"Intercom failed, try again later"** (fallo del intercomunicador, intente de nuevo más tarde). En este caso, deberá intentarlo nuevamente más tarde. Por el contrario, el amigo de intercomunicador oirá 4 pitidos agudos, que indican que hay una llamada entrante.

10.7 Reconexión del intercomunicador

Si su amigo de intercomunicador sale del alcance de su dispositivo mientras mantienen una conversación a través del intercomunicador, puede que usted oiga un ruido estático y que posteriormente el intercomunicador se desconecte. En este caso, el SMH5-FM

intentará restablecer la conexión a través del intercomunicador automáticamente cada 8 segundos. Oirá pitidos dobles agudos hasta que se restablezca la comunicación. Si no desea restablecer la conexión, pulse el mando giratorio de selección para detener el intento de reconexión.

10.8 Radio FM

Puede responder una llamada entrante y usar el intercomunicador mientras escucha radio FM.

10.8.1 Radio FM Activada/Desactivada

Para encender la radio FM, mantenga pulsado el botón de teléfono durante 2 segundos, hasta que un doble pitido de tono medio. Escuchará el mensaje de voz “FM on” (radio FM encendida). Para apagar la radio FM, mantenga pulsado el botón de teléfono durante 2 segundos hasta que escuche un comando de voz diciendo “FM off” (radio FM apagada). Al apagarlo el SMH5-FM recordará la frecuencia de la última estación usada. Al encender el dispositivo, escuchará la frecuencia de la última estación usada.

10.8.2 Estaciones programadas

Puede escuchar estaciones programadas con la radio FM. Pulse el botón Teléfono una vez para pasar a la siguiente
estación programada.

10.8.3 Buscar y guardar

“Buscar” es la función que busca de estación en estación. Para usar la función “Buscar”, siga estos pasos:

1. Presione y gire el mando giratorio de selección en sentido horario para pasar a la siguiente estación, o en sentido contrario para pasar a la anterior.
2. Si el sintonizador encuentra una estación al buscar frecuencias, detiene la función de búsqueda.
3. Para guardar la estación actual, mantenga pulsado el mando giratorio de selección durante 2 segundo, hasta que escuche una voz que diga “Preset (#)” (Programa [n.§]?).
4. Gire el mando giratorio de selección para seleccionar qué número de programa desea para la estación específica, hasta 10 estaciones programadas. Puede cancelar la operación del programa esperando 10 segundos. Escuchará “Save preset cancelled” (Guardado de programa cancelado). También puede girar el mando giratorio de selección en cualquier dirección hasta que escuche “Cancel” (Cancelar). Pulse el mando giratorio de selección para confirmar la cancelación. Escuchará “Save preset cancelled” (Guardado de programa cancelado).
5. Pulse el mando giratorio de selección para guardar la estación actual. Escuchará el mensaje de voz “Save preset (#)” (Guardar programa (núm)).
6. Para borrar una estación guardada en el número de programa,

pulse el botón Teléfono. Escuchará el mensaje de voz “Delete preset (#)” (Borrar programa (núm)).

Note:
Puede guardar estaciones de FM como programas antes de usar la radio FM. Conecte el SMH5-FM a su PC y abra el administrados de dispositivos Sena Device Manager. Le permite guardar hasta 10 programas de frecuencias de estaciones de FM en el menú de configuración del SMH5-FM.

10.8.4 Escanear y guardar

El escaneo es la función que busca estaciones desde la estación actual en adelante en un rango amplio de frecuencias de FM. Para usar la función de escaneo, siga estos pasos:

1. Pulse el botón Teléfono dos veces. La frecuencia de la estación actual sube para encontrar otras frecuencias de estaciones.
2. Si el sintonizador encuentra una estación, mantiene la frecuencia por 8 segundos y luego busca la siguiente frecuencia.
3. Al pulsar el botón Teléfono dos veces, la función de escaneo se detiene.
4. Para guardar una estación mientras busca frecuencias, pulse el botón Teléfono cuando esté en una estación. Escuchará un mensaje de voz del SMH%-FM diciendo “Save preset (#)” (Guardar programa (núm)). La estación se guardará con el siguiente numero de programa.
5. Todas las estaciones programadas durante el escaneo sobrescribirán estaciones guardadas previamente.
6. Pulse el botón Teléfono dos veces para detener la función de escaneo.

10.8.5 Programa temporal

Con la función de programa temporal, puede programar estaciones de forma temporal automáticamente sin cambiar las estaciones programadas existentes. Pulse el botón Teléfono tres veces y se buscarán automáticamente 10 estaciones temporales. Las estaciones programadas temporalmente se borrarán cuando se apague el sistema.

10.8.6 Frecuencias alternativas (AF) RDS (Radio Data System) (Valor de fábrica: deshabilitado)

RDS AF permite que un receptor vuelva a sintonizar una frecuencia distinta si la misma estación tiene una frecuencia adicional. Con RDS AF, el receptor resintonizará la segunda frecuencia cuando la primera señal se torne demasiado débil. Si RDS AF está habilitado en el receptor, se puede usar una estación de radio con más de una frecuencia. Mantenga pulsado el mando giratorio de selección durante 12 segundos para ingresar al modo de configuración de RDS AF. Pulse el botón Teléfono para habilitar RDS AF.

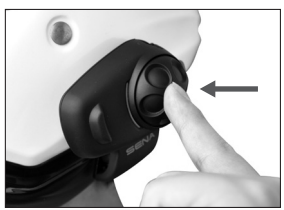
Note:
La función RDS puede estar disponible cuando la estación de canal de radio proporcione un servicio equivalente.

10.9 Música estereofónica

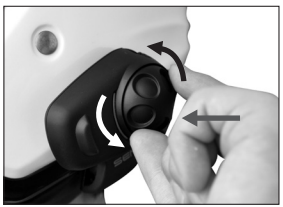
Usted puede escuchar música en estéreo mediante Bluetooth, de forma inalámbrica. El dispositivo de sonido Bluetooth debe estar emparejado con el SMH5-FM, siguiendo las instrucciones de Emparejamiento de dispositivo estéreo Bluetooth descritas en el capítulo anterior. El SMH5-FM admite el perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP), por lo que si su dispositivo de sonido Bluetooth también es compatible con el perfil AVRCP, usted puede utilizar el SMH5-FM para controlar de forma remota la reproducción de la música. De esta forma, usted podrá ajustar el volumen, así como utilizar las funciones de reproducción, pausa, avance de pista y retroceso de pista.

- Para ajustar el volumen, utilice el mando giratorio de selección.

- Para reproducir o pausar la música, mantenga pulsado el mando giratorio de selección durante 1 segundo, hasta que escuche un doble pitido.



- Para pasar a la pista siguiente o a la pista anterior, gire el mando giratorio de selección en sentido horario o antihorario, respectivamente, mientras lo mantiene pulsado.



10.10 Prioridad de funciones

El SMH5-FM utiliza el siguiente orden de prioridad:

(Máximo) teléfono móvil,
Intercomunicador,
Radio FM,
(Mínimo) música en estéreo Bluetooth

Las funciones de mayor prioridad interrumpirán siempre las funciones de menor prioridad. Por ejemplo, una llamada a través del intercomunicador interrumpirá la reproducción de música en estéreo, y una llamada entrante del teléfono móvil interrumpirá la conversación a través del intercomunicador.

10.11 Habilitar/deshabilitar mensajes de voz: (valor predefinido de fábrica: Habilitado)

La función de mensajes de voz está habilitada de fábrica, y se puede habilitar o deshabilitar de la siguiente forma.

1. Mantenga pulsado el mando giratorio de selección durante 8 segundos, hasta que el LED azul titile rápidamente y escuche un doble pitido de tono medio. Escuchará el mensaje de voz **"Voice prompt"** (mensaje de voz).
2. Para deshabilitarla, pulse el mando giratorio de selección dentro de los 10 segundos, y a continuación el LED rojo parpadeará durante 2 segundos y usted escuchará un único pitido.

Para habilitar funciones de voz, pulse botón Teléfono dentro de los 10 segundos, y a continuación el LED azul parpadeará durante 2 segundos y usted escuchará un doble pitido. Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, nada se modifica y vuelve al modo de espera.

10.12 Restablecer los valores predefinidos de fábrica

1. Para restablecer los valores predefinidos de fábrica del SMH5-FM, mantenga pulsado el botón Teléfono durante 12 segundos, hasta que el LED se vuelva de color rojo fijo y oiga pitidos dobles agudos. Escuchará el mensaje de voz **"Factory reset"** (restablecimiento de valores de fábrica).
2. Dentro de los 5 segundos siguientes, pulse el mando giratorio de selección para confirmar el restablecimiento de valores de

fábrica. El auricular recuperará los valores predefinidos de fábrica y se apagará automáticamente. Escuchará el mensaje de voz **"Headset reset, good-bye"** (restablecimiento del auricular, adiós).

3. Si no pulsa el mando giratorio de selección durante esos 5 segundos, se anulará el intento de restablecimiento de los valores de fábrica y el auricular volverá al modo de espera. Escuchará el mensaje de voz **"Canceled"** (cancelado).

10.13 Reinicialización tras un fallo

Cuando el SMH5-FM no funciona correctamente o se encuentra en estado de fallo por cualquier motivo, puede reiniciarlo pulsando el botón de reinicialización situado en un agujero en la parte posterior de la unidad principal del auricular. Introduzca un clip en dicho agujero y presione ligeramente el botón de reinicialización durante un segundo. El SMH5-FM se apagará y usted deberá encenderlo e intentar usarlo de nuevo. Sin embargo, al hacer esto no se restablecerán los valores predefinidos de fábrica del auricular.

11. ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE

El SMH5-FM admite la función de actualización del firmware. Visite el sitio web Sena Bluetooth en **www.senabluetooth.com** para buscar y descargar las últimas versiones de software.

12. GUÍA RÁPIDA DE FUNCIONAMIENTO

Type	Descripción	Botón	Duración	LED	Pitido
Función básica	Encendido	Botón Teléfono + Mando giratorio de selección	1 segundos	Azul fijo	Pitidos ascendentes
	Apagado	Botón Teléfono + Mando giratorio de selección	Pulsación	Rojo fijo	Pitidos descendentes
	Ajuste de volumen	Mando giratorio de selección	Girar	—	—
teléfono móvil	Responder y terminar llamada con teléfono móvil	Botón Teléfono + Mando giratorio de selección	Pulsación	—	—
	Rechazar una llamada entrante del teléfono móvil mientras este suena	Mando giratorio de selección	2 segundos	—	—
	Comando de voz para teléfono móvil	Botón Teléfono	Pulsación	—	—
	Transferencia de llamadas al usar el teléfono	Botón Teléfono	2 segundos	—	Pitido agudo
	Marcado por voz	Botón Teléfono	Pulsación	—	—
	Volver a marcar el último número	Botón Teléfono	Pulsar dos veces	—	—
intercomuni-cador	Iniciar y terminar conversación a través del	Mando giratorio de selección	Pulsación doble	—	—
Música	Reproducir y pausar música	Mando giratorio de selección	1 segundos	—	Pitidos dobles en tono medio
	Pista anterior y pista siguiente	Mando giratorio de selección	Girar mientras se mantiene presionado	—	—
Empareja-miento Bluetooth	Ingrese al modo de emparejamiento Bluetooth del dispositivo	Botón Teléfono	5 segundos	Azul y rojo de forma intermitente	Un pitido de tono medio y pitidos triples agudos
	Emparejamiento selectivo de teléfono	Botón Teléfono	5 segundos	Azul y rojo de forma intermitente	Pitidos múltiples
		Botón Teléfono	Pulsación	Azul intermitente	Pitidos múltiples tono medio
	Emparejamiento selectivo de medios	Botón Teléfono	5 segundos	Azul y rojo de forma intermitente	Pitidos múltiples
		Mando giratorio de selección	Pulsación	Rojo intermitente	Pitidos dobles de tono medio
	Multipoint pairing	Mando giratorio de selección	5 segundos	Rojo intermitente	Pitidos múltiples
		Botón Teléfono	Pulsación	Rojo intermitente	Pitidos dobles agudos
	Emparejamiento del intercomunicador	Mando giratorio de selección	5 segundos	Rojo intermitente	Un único pitido detono medio & pitidos tono dobles
		Mando giratorio de selección de cualquiera de los dos auriculares			

Type	Descripción	Botón	Duración	LED	Pitido
Radio FM	Radio FM activada	Botón Teléfono	2 segundos	—	Pitidos dobles en tono medio
	Radio FM desactivada (modo FM)	Botón Teléfono	2 segundos	—	Pitidos dobles en tono medio
	Seleccionar programa (modo FM)	Botón Teléfono	Pulsación	—	Un único pitido detono medio
	Guardar o borrar programa (modo FM)	Mando giratorio de selección	3 segundos	—	Pitidos dobles agudos
		Girar el mando de selección para elegir el número de programa de 1 a 10 o cancelar			
		Pulsar el mando giratorio de selección para confirmar el guardado o el botón Teléfono para borrar la estación guardada del numero de programa seleccionado.			
	Buscar estaciones (modo FM)	Mando giratorio de selección	Girar mientras se mantiene presionado	—	Tres pitidos agudos
	Escanear banda FM (modo FM)	Botón Teléfono	Pulsación doble	—	—
	Detener escaneo (modo FM)	Botón Teléfono	Pulsación doble	—	Pitidos dobles agudos
	Guardar programa al escanear (modo FM)	Botón Teléfono	Pulsación	—	Pitidos dobles agudos
	Programa temporal (modo FM)	Botón Teléfono	Pulsación triple	—	—
	Configuración de RDS AF	Mando giratorio de selección	12 segundos	Azul fijo	Pitidos dobles agudos
		Botón Teléfono para habilitar, Mando giratorio de selección para deshabilitar			
configuración	Configuración de VOX telefónico	Botón Teléfono	8 segundos	Rojo intermitente	Pitidos dobles agudos
		Botón Teléfono para habilitar, Mando giratorio de selección para deshabilitar			
	Volver a configuración inicial	Botón Teléfono	12 segundos	Rojo fijo	Pitidos dobles agudos
		Mando giratorio de selección dentro de los 5 segundos para confirmar restablecimiento			
	Configuración de mensajes de voz	Mando giratorio de selección	8 segundos	Azul intermitente	Pitidos dobles en tono medio
		Botón Teléfono para habilitar, mando giratorio de selección para deshabilitar			
	Restablecimiento de los valores de fábrica	Botón de restableciemiento	1 segundos	—	—

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

El SMH5-FM incluye una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que podría dañarlo. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se terminará agotando con el tiempo. Recargue la batería utilizando únicamente los cargadores aprobados por Sena y diseñados para este dispositivo. El uso de un cargador que no esté aprobado puede conllevar riesgo de incendio, explosión, pérdidas u otros peligros.

Intente siempre mantener la batería a una temperatura entre 15 ℃ y 25 ℃. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Es posible que los dispositivos con baterías calientes o frías no funcionen temporalmente. El rendimiento de la batería es especialmente limitado en temperaturas bajo cero.

No elimine las baterías arrojándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. No utilice nunca un cargador que presente daños. El tiempo de funcionamiento es sólo una estimación y depende de los dispositivos usados conjuntamente, de las funciones utilizadas, de la edad y estado de la batería, de las temperaturas a las que se vea sometida la batería y de muchos otros factores.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

El SMH5-FM debe tratarse con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

1. No utilice o guarde el dispositivo en zonas con polvo o suciedad. Sus partes móviles y sus componentes electrónicos pueden resultar dañados.
2. No guarde el dispositivo en zonas a altas temperaturas. Éstas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir ciertos plásticos.
3. No guarde el dispositivo en zonas a bajas temperaturas. Cuando el dispositivo vuelva a su temperatura normal, la humedad podría condensar en el interior de éste y dañar los circuitos electrónicos.
4. No intente abrir el SMH5-FM.
5. No deje caer ni golpee el dispositivo. Si lo maneja de forma descuidada podría estropear los circuitos electrónicos y los mecanismos de precisión.
6. No emplee productos químicos agresivos, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
7. No aplique pintura sobre el dispositivo. La pintura puede atascar las partes móviles y evitar su correcto funcionamiento.

Estas recomendaciones se aplican por igual a la unidad principal del auricular, a la unidad de sujeción de los auriculares y el micrófono y al cargador.

ELIMINACIÓN

El símbolo del contenedor tachado sobre el producto, la documentación o el embalaje sirve para recordarle que todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores deben segregarse para su recogida al final de su vida útil. Este requisito se aplica en la Unión Europea y en otros lugares en los que existen sistemas de recogida segregada de residuos.

Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación no controlada de residuos, por favor, no envíe estos productos directamente al vertedero como si se tratase de residuos urbanos; en su lugar, entréguelos en un punto de recogida oficial para reciclarlos.

CERTIFICACIÓN Y APROBACIÓN DE SEGURIDAD

Declaración de conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple lo dispuesto en el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento queda supeditado a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Se ha comprobado que este equipo cumple los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B, en virtud de lo dispuesto en el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites están pensados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vayan a producir interferencias en una determinada instalación. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de las señales de radio o televisión (lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo), el usuario debería intentar corregir dichas interferencias llevando a cabo una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

Declaración sobre la exposición a radiofrecuencias según la FCC

La(s) antena(s) utilizadas en este dispositivo deben instalarse de modo que exista una distancia de separación de al menos 20 cm respecto a cualquier otra persona, y no deben ubicarse o funcionar conjuntamente con cualquier otra antena o transmisor.

Precauciones según la FCC

Cualquier cambio o modificación en el equipo que no haya sido expresamente autorizado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Declaración de conformidad CE

Este producto dispone del marcado CE según las provisiones de la Directiva sobre Equipos Radioeléctricos y Terminales de Telecomunicación (R&TTE) 1999/5/ CE. Por la presente, Sena declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de dicha Directiva. Para obtener más información, consulte el sitio web **http://www.senabluetooth.com**. Tenga en cuenta que este producto utiliza bandas de radiofrecuencia no armonizadas dentro de la Unión Europea (UE). Este producto está pensado para su uso en los siguientes países miembros de la UE: en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, España, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, y, dentro de la AELC, en Islandia, Noruega y Suiza.

Licencia Bluetooth

La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sena se realiza bajo licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. El dispositivo SMH5-FM cumple y adopta las Especificaciones de Bluetooth® 3.0 y ha superado con éxito todos los test de interoperabilidad descritos en las especificaciones Bluetooth®. Sin embargo, no se garantiza la interoperabilidad entre el dispositivo y otros productos que dispongan de Bluetooth®.

CLÁUSULA DE EXENCIÓN Y DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Al usar el SMH5-FM renuncia a todos los derechos legales sustanciales, incluso el derecho a entablar demandas. Lea los siguientes párrafos antes de utilizar el dispositivo. Si no acepta todos los términos de este acuerdo, devuelva el producto inmediatamente y se le reembolsará íntegramente el importe abonado. Al utilizar el auricular, usted queda ligado a este acuerdo y renuncia al derecho a demandar. El uso de un dispositivo de comunicaciones durante la conducción de una motocicleta, scooter, ciclomotor, ATV, quad o cualquier otro vehículo o equipo, ya sea por tierra, agua o aire (en adelante, “Vehículo”) exige toda su atención. Sena Technologies, Inc., incluyendo sus Consejeros, Directivos, Afiliados, Empresa Matriz, Representantes, Agentes, Contratistas, Patrocinadores, Empleados, Suministradores y Distribuidores (en adelante, la “Compañía” o “Sena”) le recomiendan encarecidamente que tome todas las precauciones necesarias y permanezca alerta al tráfico, a las condiciones meteorológicas y al estado de la carretera si decide utilizar el auricular SMH5-FM, incluyendo todos los modelos derivados independientemente de su nombre o marca comercial (en adelante, el “Dispositivo”), y que detenga su Vehículo en el arcén

antes de realizar o responder a una llamada. Cualquier publicación, anuncio publicitario o de otro tipo o cualquier documento similar que haga referencia al uso del Dispositivo durante la conducción de un Vehículo tiene como única misión señalar sus capacidades técnicas, y no debe interpretarse erróneamente como una incitación a los usuarios a utilizar el Dispositivo mientras forman parte de la circulación. Al adquirir este Dispositivo y no devolverlo con el objeto de que se le reembolse el importe íntegro abonado (ver
más adelante), usted libera a Sena de forma irrevocable de cualquier responsabilidad, pérdida, reclamación y gasto (incluso las costas de los abogados) en relación con cualquier daño personal, lesión o desenlace fatal, así como con las pérdidas o daños materiales en cualquier Vehículo, incluyendo el suyo propio, o a cualesquiera propiedades o bienes que le pertenezcan a usted o a terceras personas, que puedan producirse debido a la utilización del Dispositivo bajo cualquier circunstancia o condición, independientemente de la jurisdicción. Sena no se responsabilizará de ningún daño personal, independientemente de las causas, condiciones o circunstancias, incluyendo el funcionamiento incorrecto del Dispositivo, y todos los riesgos asociados a su funcionamiento recaen exclusivamente y por completo en el usuario de este Dispositivo, independientemente de si el Dispositivo es utilizado por el comprador original o por un tercero. Por la presente, Sena le notifica que el uso de este Dispositivo puede contravenir leyes o regulaciones locales, federales, estatales o nacionales, y que cualquier uso del Dispositivo se efectuará bajo su completo riesgo y responsabilidad.

1. Usted, sus herederos, representantes legales, sucesores o beneficiarios, por la presente liberan y eximen voluntariamente y a perpetuidad a Sena de cualquier litigio, reclamación, deuda, demanda, acción y responsabilidad que pueda derivarse, directa o indirectamente, del uso del Dispositivo, por cualquier malestar, dolor, padecimiento, incomodidad, pérdida, lesión, muerte o daños provocados a cualquier persona o propiedad independientemente de la causa, YA SEA PROVOCADA POR NEGLICENCIA O POR OTRAS CAUSAS DISTINTAS, y que a partir de este momento puedan recaer sobre usted a consecuencia de dicho uso, hasta el máximo grado permitido por la ley.
2. Usted entiende y asume por completo los riesgos de utilizar el Dispositivo, incluyendo el riesgo de actos u omisiones negligentes por parte de otros.
3. Usted confirma que es físicamente capaz de utilizar el Dispositivo y que no padece ninguna enfermedad ni presenta ninguna necesidad médica que puedan alterar sus habilidades para hacerlo de forma segura. Confirma que es mayor de dieciocho (18) años y que se le han advertido los riesgos asociados al uso del Dispositivo. Además, declara que no consumirá ninguna bebida alcohólica

que pueda afectar a su estado de alerta ni ninguna sustancia psicotrópica, y que no llevará consigo, usará o consumirá dichas sustancias antes o durante el uso del Dispositivo.

4. Reconoce haber recibido todas nuestras advertencias y entiende que: (a) el uso del Dispositivo al formar parte de la circulación conlleva riesgos y peligros incluyendo, entre otros, enfermedades, esguinces, fracturas, parálisis parcial y/o total, lesiones mortales u otras dolencias que podrían causar una incapacidad grave; (b) estos riesgos y peligros pueden ser provocados por la negligencia de los fabricantes o sus agentes, o de cualquier tercera persona involucrada en el proceso de diseño o fabricación del Dispositivo; (c) estos riesgos y peligros pueden surgir a raíz de causas previsibles o imprevisibles. Por la presente, usted asume todos los riesgos y peligros y toda responsabilidad por cualquier pérdida y/o daño, incluso aunque estén causados totalmente o en parte por la negligencia o conducta de otros, incluyendo la Compañía.
5. Usted confirma que ha leído este descargo de responsabilidad y que entiende íntegramente los términos del mismo, y que ha renunciado a derechos sustanciales ya que no ha devuelto el Dispositivo y ha obtenido el reintegro del importe abonado (ver la opción de reembolso más adelante).

Garantía limitada de dos años

Sena Technologies, Inc. (en adelante, "Sena") garantiza que este producto (en adelante, "Producto") cumple y funcionará de acuerdo con las especificaciones técnicas publicadas y el material impreso adjunto, y no presentará defectos materiales ni de fabricación durante el periodo de dos (2) años a contar desde la fecha de compra por parte del primer comprador del Producto. La garantía limitada únicamente es válida para el comprador original del Producto y no puede asignarse o transferirse a ningún otro comprador/usuario posterior. Esta garantía se limita a la reparación y/o sustitución, a discreción de Sena, de un Producto defectuoso o no conforme, y Sena no será responsable de que el Producto no pueda llevar a cabo funciones específicas, ni de cualquier otra no conformidad causada por, o atribuible a: (a) cualquier aplicación o uso indebido del Producto; (b) el incumplimiento por parte del Cliente de cualquiera de las especificaciones o instrucciones de Sena; (c) la negligencia, el abuso o los accidentes en relación con el producto; o (d) cualquier equipo o software asociado o complementario no suministrado por Sena.

La garantía limitada puede hacerse efectiva enviando el producto a Sena o al distribuidor internacional donde se adquirió, proporcionando

la prueba de compra o la fecha del recibo. El Cliente acepta asegurar el Producto o asume el riesgo de pérdida o daño durante su transporte, y acepta abonar por adelantado los gastos de envío a Sena, y utilizar el embalaje original u otro equivalente.

Limitación de Responsabilidad

A EXCEPCIÓN DE LO EXPRESAMENTE ESTABLECIDO EN EL PRESENTE DOCUMENTO, SENA NO OFRECE GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, CON RESPECTO A NINGÚN EQUIPO, COMPONENTE O SERVICIO PROPORCIONADOS EN VIRTUD DE ESTE ACUERDO INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. NI SENA NI SU DISTRIBUIDOR SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN OTRO DAÑO INCLUYENDO, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INHERENTES, ESPECIALES O DERIVADOS, YA SEA UNA ACCIÓN CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA Y LA RESPONSABILIDAD OBJETIVA), COMO SON, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS PREVISTOS PROVOCADA O DERIVADA DEL USO DE ACCESORIOS PARA EL EQUIPO, COMPONENTES O SERVICIOS AQUÍ MENCIONADOS O AL RENDIMIENTO, USO O INCAPACIDAD DE UTILIZAR ÉSTE, INCLUSO SI SENA O SU DISTRIBUIDOR HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE EXISTENCIA DE DICHOS DAÑOS. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SENA O SUS DISTRIBUIDORES EXCEDERÁ EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO.

Devolución con reembolso íntegro

SI USTED NO ACEPTA NI RECONOCE LAS CONDICIONES INDICADAS ANTERIORMENTE, PUEDE DEVOLVER ESTE DISPOSITIVO A SENA PARA OBTENER UN REEMBOLSO ÍNTEGRO, SIEMPRE QUE LO HAGA DENTRO DEL PERIODO DE 14 DÍAS LABORABLES A PARTIR DE LA COMPRA DEL DISPOSITIVO Y QUE EL EMBALAJE ESTÉ INTACTO. SI LO HACE, CONSULTE ESTA SECCIÓN. SI NO DEVUELVE EL DISPOSITIVO PARA OBTENER UN REEMBOLSO DENTRO DEL PERIODO ESTIPULADO, USTED ACEPTA EXPLÍCITAMENTE LO EXPUESTO ANTERIORMENTE Y RENUNCIA A TODOS LOS DERECHOS A FUTURAS RECLAMACIONES Y DEMANDAS CONTRA SENA, EN LOS TÉRMINOS INDICADOS PREVIAMENTE.

ADVERTENCIA

Sena le informa de que el uso de este dispositivo en las vías públicas puede estar prohibido por la ley. Consulte las leyes locales y utilice exclusivamente este dispositivo fuera de las vías públicas, en lugares como propiedades privadas o circuitos cerrados. Si el uso simultáneo de auriculares en ambos oídos mientras circula en motocicleta está prohibido por las leyes locales, utilice sólo uno de los dos auriculares mientras conduce. Sena no admite ningún tipo de responsabilidad si usted no respeta esta advertencia.

El volumen alto de audífonos puede ser dañoso para los tímpanos y causa la pérdida del oído. Mantenga el volumen al nivel moderado para proteger las orejas.